

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 20 (1992)  
**Heft:** 79

**Artikel:** L'outon  
**Autor:** Djean de la Nê / Brodard, Jean  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-242852>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## L'OUTON



No j'arouvin à la pye bala chèjon de l'an : L'outon. Kan fâ bi tin, din lè prâ nouhrè balè vatsè fribordzèjè, ke medzon chi bon repé bayon a nouhron tan bi pays on n'ê de tranchilitâ de pé ke repajè le kâ è redzoyè lè j'yè. E kan kotyè klankè, ou bounè hyotsètè fan à réjenâ nouhra kotse on chàbrère di j'arè tyè à vuiti chi bi payijâdzo. E kan arouvè le mi d'oktobre, che n'a pitita dzalâ chè fâ à chintre, lè la

kanpanye li mima ke keminthè à no fére à vère chè balè kola. Kemin na bala ya ke vou pachâ, y chinbyè ke lè j'âbro, pri de nouhrè méjon, la dza ke lè on tro pye yin, chè fan konkuranthe po no fére à vère totè lè kola de la râye de chin Martin. Lè fothi, je chon lè pye bi, chon lè premi à no mohrà tota lou biyotâ. Le Bon Dyu, chi pintre ke nyon pou fére mi, bayè à hou j'âbro, avu lou kola chin nonbro fan bon minâdzo avu lè bithè ke chon in tsan. Che le chéla lè on bokon tso, lou j'onbro vin lè rafrêtchi, è che la piodze arouvè, chon achebin inke po lè j'achothâ.

Kan vin le keminthèmin de novembre, chuin kan onko pye vuto, le pou tin arouvè, è lè à la rêthe ke fo rè moujâ.

Lè por no le tin di balè vèyè ke keminthon. Chu le forni bon tso ou à la kotse de la tsemenâ yo ke le fu krejenè, no chin bin akarotâ, avu chu lè dzena, le tsa ke mènè le brego, ou on bi lèvro ke no fâ à pachâ lè j'arè bin rido é pyéjintè kemin kan on yé "L'ami dou patê !

Et kan l'oura de la nê keminthè a chohyâ la danthe di foyè de totè lè kola ke vinyon fére on tan bi tapi deje lè j'âbro, on chà ke levè, la chèjon dou répou, di balè vèyè et di partyè de kârtè lè inke.

**Chenâde hyotsètè de nouhron bi payi**

**Fède à réjenâ avu nouhrè tsanthon**

**Nouhrè ka to redzoyi**

**D'intindre vouhron redzingon.**

**Kan la téra vou j'indremi**

**La fota de vouhrè j'efrethon**

**Po ke dèman pouèchè rèvigni.**

Djean de la Nê.